



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXI.] PRYS 6d. PRETORIA, 5 JULIE 1940 5 JULY PRICE 6d. [No. 2785.

INHOUD.

Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerhoek met 'n * gemerk.

Proklamasies.

BLADSY

- Drankproklamasie vir Transkeigebied: Wysiging 3
7. Stadsgebied Pretoria: Aandklok ... 3

Goewermentskennisgewings.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN
BUITELANDSE SAKE:

- Wet op. Diplomatieke Immuniteit: Intrekkings 4

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

- Reglement van Disipline: Reëls in sake Veld-
straf ... 4

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

1. Naturelletrust-regulasies: Wysiging ... 4
3. Naturelle-administrasie Wet: Wysiging van
Regulasies ... 5

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

70. Doeanepakhuis, Kaapstad: Wysiging ... 5
79. Doeanepakhuis, Mosselbaai: Aanwysing ... 5
Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings,
31.3.40 ... 5
Plekke vir Landing en Ondersoek van Goedere:
Wysiging ... 7
* 1098. Doeanepakhuis, Port Elizabeth: Aanwysing ... 7
* 1099. Staat en Skatkisontvangste en -uitbetalings,
30.6.40 ... 7
* 1104. Sertifikaat Soekgeraak: Plaaslik Geregistreerde
Effekte van 4% ... 9
* 1105. S.A. Reserwebank: Opgawe, 28.6.40 ... 9
* 1109. Aanstelling van Lid. van die Unieraad vir
Tenders en Leweransies ... 10

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS:

- * 1081. Wet No. 30 van 1923: Wysiging van Regulasies 10
* 1082. Wet No. 20 van 1917: Voorgestelde Wysiging
van Regulasies ... 10

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:

- * 1083. Raad van Toesig op Uitvoer van Bederfbare
Produkte: Aanstelling van Lede ... 10
* 1101. Besmette Gebied: Hondsdolheid: Distrik Wol-
maransstad ... 10

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:

- * 1072. S.A.S. en H.: Eksamen vir Toelating van Vak-
leerlinge ... 11

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

No.

Proclamations.

PAGE

- * 136. Transkeian Territories Liquor Proclamation:
Amendment ... 3
* 137. Urban Area of Pretoria: Curfew ... 3

Government Notices.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF
EXTERNAL AFFAIRS:

- * 1097. Diplomatic Immunities Act: Cancellations ... 4

DEPARTMENT OF DEFENCE:

- * 1077. Military Discipline Code: Rules for Field
Punishment ... 4

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

- * 1071. Native Trust Regulations: Amendment ... 4
* 1078. Native Administration Act: Amendment of
Regulations ... 5

DEPARTMENT OF FINANCE:

- * 1070. Bonded Warehouse, Cape Town: Amendment ... 5
* 1079. Bonded Warehouse, Mossel Bay: Appointment ... 5
* 1095. Statement of Revenue and Loan Recoveries,
31.3.40 ... 5
* 1096. Places of Landing and Examination of Goods:
Amendment ... 7
* 1098. Bonded Warehouse, Port Elizabeth: Appoint-
ment ... 7
* 1099. Statement of Exchequer Receipts and Issues,
30.6.40 ... 7
* 1104. Lost Certificate: 4% Local Registered Stock ... 9
* 1105. S.A. Reserve Bank: Statement, 28.6.40 ... 9
* 1109. Appointment of Member of the Union Tender
and Supplies Board ... 10

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION:

- * 1081. Act No. 30 of 1923: Amendment to Regulations 10
* 1082. Act No. 20 of 1917: Proposed Amendment of
Regulations ... 10

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:

- * 1083. Perishable Products Export Control Board:
Appointment of Members ... 10
* 1101. Infected Area: Rabies: District Wolmaransstad 10

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:

- * 1072. S.A.R. & H. Examination for Admission of
Apprentices ... 11

Goewermentskennisgewings (vervolg).		BLADSY
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:		
† 1061. Staatsdiensregulasies: Wysiging ...	11	
* 1076. Aanstelling van Huweliksbevestigers: Wysiging	12	
* 1084. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Aansoeke	12	
* 1085. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Registrasie	12	
* 1086. Verandering van Naam: W. A. de Klerk Nel	12	
* 1087. Verandering van Naam: I. Smulovitz	13	
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:		
* 1107. Verteenwoordiging op die Randwaterraad	13	
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 1102. Komitee vir Vakleerlinge in die Bouvak, Pietermaritzburg: Aanwysing van Vakke	13	
* 1103. Komitee vir Vakleerlinge in die Bouvak, Pietermaritzburg: Voorgestelde Vakleerlingskapvoorwaardes	14	
* 1106. Loonraadaanbeveling: Vleisbedryf, Kaapstad	15	
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
1053. Voorgenome Deproklamasie van Gedeelte 118 van Plaas Dorpsgronde van Klerksdorp	21	
* 1073. Aanstelling van Geneeskundige Praktisyns	22	
* 1080. Grond Onttrek aan Publieke Prospektering	22	
* 1088. Aanstelling van Waarnemende Assistent-registrateur van Mynbriewe, ens.	22	
* 1089. Onttrekking van Grond van Toepassing van „Natal Mines Act”	22	
* 1090. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes	23	
* 1108. Jaarverslae van die Inspekteur van Mynverhuring	23	
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 1074. Sentrale Landraad: Aanstellings	45	
* 1075. Plaaslike Landrade: Aanstellings	45	
* 1100. Plaaslike Landrade: Aanstellings	46	
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 1091. Spesiale Vrederegter, Evaton: Aanstelling	46	
* 1092. Aanstelling van Kommissaris van Ede	46	
* 1093. Brou van Kafferbier: „Umzimkulu Sugar Co.”, Port Shepstone	47	
* 1094. Brou van Kafferbier: „African Metals Corporation, Ltd.”, Newcastle	47	
Algemene Kennisgewings.		
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE:		
* 507. Lidmaatskaplyste	47	
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 522. Landmeterskaart No. B. 23/40: Transvaal	48	
KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVORSKOTTE:		
* 519. Vergadering van Krediteure: Aansoek M. P. Fourie en Ander	49	
DIVERSE:		
* 505. Besproeiingsraad Stettyn: Verkiesing	49	
* 506. Besproeiingsraad Papfontein: Verkiesing	49	
* 508. Besproeiingsraad Breederivier: Verkiesing	49	
* 509. Besproeiingsraad Uppington: Verkiesing	50	
* 510. Besproeiingsraad Kousas: Verkiesing	50	
* 511. Besproeiingsraad Brakboscheland: Verkiesing	50	
* 512. Waterhofaansoek: Distrik Witbank	50	
* 513. Yk van Mate en Gewigte: Distrik Johannesburg	51	
* 514. Yk van Mate en Gewigte: Distrik Durban	52	
* 515. Opgetelde Diamant	52	
* 516. Ernstige Epidemiese Siektes	53	
* 517. Volksgesondheidsbulletin No. 27	53	
* 518. Yk van Mate en Gewigte: Distrik Kaapstad	53	
* 520. Besproeiingsraad Clanwilliam: Verkiesing	54	
* 521. Kennisgewing van Ontsnapping: Johannes Matabene	54	
* 523. Maatskappye Geregistreer, ens.	55	
Tenders	61	
Vakature vir Instruksie, Dewetsdorp-Industrijskool	72	
Vakature vir Geneeskundige-Direkteur	72	
Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele Distriksgeneeshere	73	
Vakante Poste vir Distriksgeneeshere	73	
Vakature in die Staatsdiens	74	
Bankstaat	75	

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Government Notices (continued).		PAGE
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:		
† 1061. Public Service Regulations: Amendment	11	
* 1076. Appointment of Marriage Officers: Amendment	12	
* 1084. Protection of Names, Uniforms and Badges: Applications	12	
* 1085. Protection of Names, Uniforms and Badges: Registration	12	
* 1086. Change of Name: W. A. de Klerk Nel	12	
* 1087. Change of Name: I. Smulovitz	13	
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:		
* 1107. Representation on the Rand Water Board	13	
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 1102. Pietermaritzburg Building Apprenticeship Committee: Designation of Trades	13	
* 1103. Pietermaritzburg Building Apprenticeship Committee: Proposed Conditions of Apprenticeship	14	
* 1106. Wage Board Recommendation: Meat Trade, Cape Town	15	
DEPARTMENT OF MINES:		
1053. Proposed Deproclamation of Portion 118 of Farm Townlands of Klerksdorp	21	
* 1073. Appointment of Medical Practitioners	22	
* 1080. Land Withdrawn from Public Prospecting	22	
* 1088. Appointment of Acting Assistant Registrar of Mining Titles, etc.	22	
* 1089. Withdrawal of Land from Operation of Natal Mines Act	22	
* 1090. Reservation of Ground for Township Purposes	23	
* 1108. Annual Reports of the Inspector of Mining Leases	23	
DEPARTMENT OF LANDS:		
* 1074. Central Land Board: Appointments	45	
* 1075. Local Land Boards: Appointments	45	
* 1100. Local Land Boards: Appointments	46	
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 1091. Special Justice of the Peace, Evaton: Appointment	46	
* 1092. Appointment of Commissioners of Oaths	46	
* 1093. Brewing of Kaffir Beer: Umzimkulu Sugar Co., Port Shepstone	47	
* 1094. Brewing of Kaffir Beer: African Metals Corporation, Ltd., Newcastle	47	
General Notices.		
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 507. Membership Lists		
DEPARTMENT OF LANDS:		
* 522. Surveyor's Diagram No. B. 23/40—Transvaal		
STATE ADVANCES AND RECOVERIES OFFICE:		
* 519. Meeting of Creditors: Application M. P. Fourie and Others	49	
MISCELLANEOUS:		
* 505. Stettyn Irrigation Board: Election	49	
* 506. Papfontein Irrigation Board: Election	49	
* 508. Breede River Irrigation Board: Election	49	
* 509. Uppington Irrigation Board: Election	50	
* 510. Kousas Irrigation Board: Election	50	
* 511. Brakbosch Island Irrigation Board: Election	50	
* 512. Water Court Application: District Witbank	50	
* 513. Assizing of Weights and Measures: District Johannesburg	51	
* 514. Assizing of Weights and Measures: District Durban	52	
* 515. Picked up Diamond	52	
* 516. Formidable Epidemic Diseases	53	
* 517. Public Health Bulletin No. 27	53	
* 518. Assizing of Weights and Measures: District Cape Town	53	
* 520. Clanwilliam Irrigation Board: Election	54	
* 521. Notice of Escape: Johannes Matabene	54	
* 523. Companies Registered, etc.	55	
Tenders	61	
Vacancy for Instructor, Dewetsdorp Industrial School	72	
Vacancy for Medical Superintendent	72	
Vacant District and Additional District Surgeoncies	73	
Vacant District Surgeoncies	73	
Vacancies in the Public Service	74	
Bank Statement	75	

(Continued on back of cover.)